

SARAH LAWRENCE HUMAN GENETICS PROGRAM CULTURAL WORKSHOP APRIL 2013

IN... BUILDING RAPPORT Arabic

SMALL TALK/ ADMINISTRATION		
(Hello (formal	السلام عليكم	Assalamu Alaikum/Salam
(Hello (informal	اهلا	Ahlan
My name is	(انا) اسمي	(Ismee Or Ana (I am
I am a genetic	انا مستشارة أمراض وراثية	Ana mastashreeh meerad weerateya
counselor		
I speak a little bit of	أنا اتكلم عربي شوي	Ana intakalam Arabee shwaya
arabic		
Our meeting will be	لقاؤنا سيكون نصف ساعة و ساعة	Leqaana saykon nesf saah aw saah
half an hour/one hour		
long		
person that Who is the	من هذا الذي معك؟	?Min hada eli mahak
?is accompanying you		
May I introduce	ممكن اقدم لك	We say "I" which means Ana
We will use an	سوف نستخدم مترجم	Sawf nestekhdem motarjem
interpreter today		
Doctor	دكتور	Dactoor
Telephone	تليفون	Telephoon
Telephone number	رقم التليفون	Raqam telephoon
Insurance company	شركة التأمين	Sharkah taameen
Paperwork/Form	اوراق	Awraq
Signature	توقيع	Toogeeh

MEDICAL		
Genetic	وراثة	Werathah
Inherited	متوارث	Motawarath
Chromosomes	كروموسوم	chromosome The same as
Genes	مورثات	Mwarth
Birth defect	تشوه خلقي	Tashwah kholoqi
Disease	مرض	Maradh
Body	جسم	Jisim
Head/Face	وجه	Wajah
Arm	ذراع	Daraa
Leg	ساق	Saaq
Hand	जॅ	Eed
Foot	قدم	Qadam
Heart	قلب	Galb
Stomach	معده	Maaeda
Brain	دماغ	Demagh



SARAH LAWRENCE HUMAN GENETICS PROGRAM CULTURAL WORKSHOP APRIL 2013

IN... BUILDING RAPPORT Arabic

Cancer	سرطان	(Saratan (r sounds more like l
Diagnosis	تشخيص	Tashkhees
Learning disabilities	صعوبات تعلم	Soaobat talam
Mental retardation	تخلف عقلي	Altakhleef aaklee
Blood test	تحلیل دم	Tahleel Dam

FAMILY HISTORY		
Family	عائلة	Ailah
Medical history	تاريخ المرض	Tarekh maradi
Spouse	زوجه/زوج	Zawj/Zawjah
Partner/Companion	مرافق	Morafeq
Husband	زوج	Zawj
Wife	زوجة	Zawjah
Boyfriend	صاحب	Saaheb
Girlfriend	صاحبة	Saahebah
Parent	والدين	Waledain
Mother	أم	Om
Father	أب	Ab
Grandmother	جده	Jaadah
Grandfather	خد	Jaad
Sibling	اشقاء	Ashega
sibling Half	اخ غير شقيق	Akh ghair shaqeeq (We can say not
		(the same Parent to explain more
Brother	اخ	Akh
Sister	اخت	Okhet
Aunt	عمة	Aamah
Uncle	عم	Aam
Cousin	قریب	Qareeb
Pregnancy	حمل	Haamel = Pregnant women
Miscarriage	اجهاض	Ejahadh
Baby	بيبي	Baby = Baby is pretty much
		understood in Arabic
Child	طفل	Tefel
?What age/ how old	كم عمرك	?Kam Omrak
How is this person's	كيف حالك	Keef Sahatek? We can use also "keef
?health		halak?" the same meaning
Living	عيشك	Aeshak
Deceased	میت	Meet
?How many	کم عدد	?Kam Adad



SARAH LAWRENCE HUMAN GENETICS PROGRAM CULTURAL WORKSHOP APRIL 2013

IN... BUILDING RAPPORT Arabic

Numbers		
One	واحد	Wahed *Do not forget to use your
		fingers indicating numbers
Two	اثنین	Ethnain
Three	ثلاثة	Thalathah
Four	اربعة	Aarbaah
Five	خمسة	Khamsah
Six	ستة	Setah
Seven	سبعة	Sabaah
Eight	ثمانية	Thamaniah
Nine	تسعة	Tesaah
Ten	عشرة	Ashrah

Acknowledgements:

Lamia Alsubaie, Sarah Lawrence College '15

Salma Shickh, Sarah Lawrence College '14